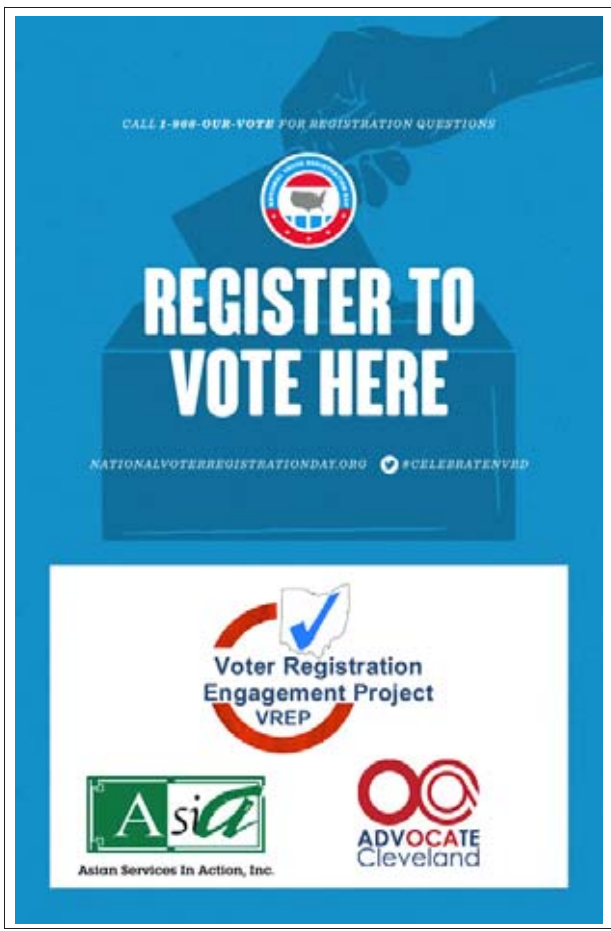
Safety Resource Fair

Friday, October 2, 2015
11:00 am to 2:00 pm

Asia Plaza
2999 Payne Avenue,
Cleveland, Ohio 44114

Learn about many of the services available to you and your family here in the city of Cleveland. Meet with representatives from each of these agencies to help your family live safer.

cleveland housing network · ASIA PLAZA · Asia Services In Action, Inc · THE HOME DEPOT · 美樂健大藥房 Asia Plaza Pharmacy



Voter Registration Drive

Asia Plaza, 2999 Payne Avenue, Cleveland, Ohio
Register to Vote by Oct. 5th to Vote in the upcoming General Election on Nov. 3rd.

登記投票

幫助我們注冊更多的選民!

Check your Voter Registration or update it online at www.VOTE411.org or MyOhioVote.com.
Interested in volunteering Sign up at http://goo.gl/forms/8IjrDkbKgM
Or Work the Polls as an Election Day Offficial in Cuyahoga County. Apply Online Check or update your Voter Information or Register to Vote online at www.MyOhioVote.com.

房地产经纪人
Lucy Hu (胡仲平)
专营房屋地产买卖
免费提供地产信息
耐心周到优惠服务

OwnerLand REALTY
www.ownerrealty.com
lucy@ownerrealty.com
(440) 725-4459
(440) 605-1414

百味堂
中醫師
朱銀海

BAI WEI HERBAL STORE
YINHAI ZHU *Chinese Herbalist*
三十多年臨床經驗.專治療疑難雜癥
3820 Superior Ave. Cleveland OH 44114
Tel/Fax 216-696-1637 Cell: 216-470-5644

誠聘
中年男 或 夫妻管家

克城東郊家庭, 誠請健康誠信有愛心管家, 照顧老人, 做家務事。提供良好的住宿條件,工資面談。要求講中文.

聯繫電話: (C) 440-829-2922

讓您的孩子更聰明

主人翁心算

開課地點: Broadview Heights, Ohio * 外地可網絡上課 *
吳老師手機: 201-281-5908 LINE: 2012815908
mentalmath101@yahoo.com, WeChat 微信 : 2012815908
主人翁心算台灣總部網站: www.jsuma.com.tw

Terrace Towers

Rent starting at $25/month. Section 8 to those who. qualify: must be elderly, handicapped, or disabled. Free utilities. 216-268-1212 TTY 711 EOH

露台塔樓出租

租金$25/月起,第八區出租,租客須爲:老人,乘輪椅者或殘障人士。水電費全免。
聯繫電話:216-268-1212

伊利華報 惠登廣告

熱線電話:
216-324-2959

萬新 建築師
Xin Wan, RA, LEED AP
環保建築認證專業人員
Member of Design Review Board of Cleveland,Wavd 5
克里夫蘭市五區建築審查組委員

WANIX ARCHITECTS
萬新 建築師事務所

主建築師萬新擁有 20 年以上建築設計經驗,同時擁有美國建築師執照和中國一級注冊建築師執照,建築學碩士和城市規劃證書。

主要業務:
民用及商業建築設計
室內空間及裝修設計
場地設計、規劃
建築效果圖與動畫

Office:(440) 218-9088 Cell: (440) 570-9829
Email: xinwan@wanixarchitects.com
Web: www.wanixarchitects.com
Add: 25109 Detroit Rd., Unit 330
Westlake, OH 44145

著名眼科專家
黃思柏醫師
服務民衆
20 餘年

俄亥俄眼科視網膜中心 Retina Center of Ohio

眼科專家黃思柏醫師，畢業于約翰霍普金斯大學和阿爾伯特愛因斯坦醫學院,獲得醫學博士學位;同時擁有凱斯西部儲備大學工商管理學碩士學位。黃醫師從事眼科專科臨床工作二十多年,擅長各種視網膜眼底疾病的診斷和治療。例如一型和二型糖尿病及其視網膜病變,眼底出血和水腫,糖尿病性新生血管,老年性黃斑變性,白內障,視網膜脫離及各類眼科炎症;並且在眼底視網膜玻璃體手術上有很深的造詣。

黃醫師創辦的俄亥俄眼科視網膜中心現面向廣大患者,提供各類咨詢,門診和急診服務,接受各類醫療保險及付費方式,可以提供中文普通話服務,歡迎致電垂詢。面向廣大患者,提供各類咨詢,門診和急診服務,接受各類醫療保險及付費方式

中心地址: University Suburban Health Center
1611 S Green Road, suite 306B
South Euclid, OH 44121-4129
電話:216-382-3366 (需要中文服務請説明找 Ariel 或者 Nina)
接診時間: 周一至周四 7:45am-4:30pm 周五 (只接受急診)

克里夫蘭傷痛診所

Dr. Wenning Zhao,
Acupuncturist from China, Chiropractic Physician

中/西醫並用。 輔以天然藥,營養藥,中成藥,手法,理療,調理 ,治療各種病痛,傷痛。(但不用化學藥,不動手術,因此不會有化學藥的副作用 或 手術並發症)。 接受大多數醫療保險, 車保, 工保。也可爲車禍, 工傷者出具有關所賠必要的診療報告。 可以爲您找當地好的律師。

趙文寧 醫生
中醫針灸師
西醫脊柱神經科
傷痛症專科

治療車禍工傷病痛, 提供法律索賠報告!

電話:216-581-0321
地址:Able Chiropractic Clinic
(Maple Town Shopping Center)
15751 Broadway Ave.,Maple Hts, OH 44137

張濤注冊會計師 CPA,MSA,MTAX

報稅服務 公司成立 公司變更 酒牌申請
各類牌照 合法省稅 改稅補稅 查稅辯護
會計簿記 商業咨詢 文件公證 生意買賣
網站設計 國際稅務 經驗豐富 準確價優

2999 Payne Ave, Suite 114, Cleveland, OH 44114
克里夫蘭亞洲商場內(麗華酒樓和百佳超市之間)
(330)776-8068 (330) 819-3067
E-mail:tzhcpa@gmail.com
www.tzhcpas.com
Global Capital Management LLC

誠聘

克城公司聘請裝配工和叉車工。必須能搬動 40-50 磅重物。自備交通工具,能説並聽懂英語,能夠輪班工作,包括晚 7 點到早 4 點的夜班。小時工資爲$9-$11,有意請電 216 591-1400 或將簡歷傳 lindar@mariaheckaman.com

Need assemblers and order pickers for Cleveland companies. Must be able to lift 40-50lbs., have own transportation, able to speak and understand English. Available to work all shifts, including 3rd shift, 7pm-4am. Hourly rates $9-$11 per hour. Please call 216 591-1400 or email resume to lindar@mariaheckaman.com

---

黃唯大律師
滿足您所有的移民要求

BAR REGISTER PREEMINENT LAWYERS 2014 Martindale-Hubbell®

黃唯律師事務所

Margaret W.Wong & Associate Co.,L.P.A.Attorneys At Law

中文網 http://www.cimwong.com 英文網 http://www.imwong.com Email wong@imwong.com

黃唯大律師新書英文版《移民之路》,讀者可享 7 折優待,免運費,歡迎致電 216-566-9908 與 Yolanda 小姐聯繫。

Best Lawyers BEST LAW FIRMS U.S.News IMMIGRATION LAW TIER 1 CLEVELAND 2014

- 成立於 1978 年
- 黃唯律師有 35 年办案经验被連選爲全美最佳律師之一并擁有精通各類移民案件的律師團
- 新近被選入俄亥俄州名人堂
- 被選爲全國最具影響力的職業女性之一
- 黃唯律師事務所曾被評爲馬丁德 . 胡拜爾 (Martindale Hubbell)A-V 級最有實力的移民律師 公司,在全美及國際均享有極高的評價。
- 1998 年美國愛麗斯獎得主(唯一女華裔得獎人)
- 榮任聯邦律師克里夫蘭工會主席

精辦 各類移民: 國家利益豁免,杰出人才、教授及研究人員移民,J1 回國豁免, 勞工卡,L1 跨國經理,B、E, F,H 、J, K、O , P 、R, V 簽證, 親屬移民,職業移民, 投資移民,入籍, 廚師、管家、技工等均可申請綠卡, 超齡, 十年綠卡, 政府庇護, 遞解出境,上訴,出庭至聯邦巡回法庭,監獄保釋等。

俄亥俄州克里夫蘭總公司:
3150 Chester Ave.
MWW Center
Cleveland, Ohio 44114
電話: 216-566-9908
免費電話:
866-688-9388

各地分公司

俄亥俄州辛辛那提分公司:
11427 Reed Hartman Hwy,
Cincinnati, Ohio 45241
電話:513-891-4200

俄亥俄州哥倫布分公司:
470 Olde Worthington Rd.
Suite 200
Westerville, OH 43082
電話: 614-221-8892

紐約州紐約分公司:
139 Centre Street
Suite PH112
New York, NY 10013
電話: 212-226-7011

喬治亞州亞特蘭大分公司:
5425 Peachtree Pkwy
Norcross, GA30092
電話: 678-378-5438

密西根州底特律分公司:
11201 Connor Ave.
Detroit, MI 48213
電話: 313-527-9989

伊利諾伊州芝加哥分公司:
電話:312-463-1899

佛羅里達州,邁亞密分公司
6303 Blue Lagoon Drive,
Suite 400,Miami, FL 33126
電話:866-553-0590